

## RÉSIDENCE INTERNATIONALE D'ÉTUDIANTS

Mme-Mlle/Mrs- Ms

M./Mr

Nom/Last name \_\_\_\_\_

Prénom/First name \_\_\_\_\_

Adresse/Address \_\_\_\_\_

Pays/Country \_\_\_\_\_

Nationalité/Nationality \_\_\_\_\_

Téléphone/Phone number \_\_\_\_\_

Courriel/E.mail \_\_\_\_\_

Date de naissance/Birth date      Jour/Day \_\_\_\_\_      Mois/Month \_\_\_\_\_      Année/Year \_\_\_\_\_

Nom et n° de la personne à joindre en cas d'urgence/Name and phone number of person to be contacted in case of emergency :

### COURS SEMESTRIELS - SEMESTRAL COURSES

Chambre individuelle / Single room

Durée/Duration	Dates	Tarif/Fees	<input checked="" type="checkbox"/>
Semestre d'été / Summer semester	01/06/25 - 20/09/25	<b>1 624,00 €</b>	<input type="checkbox"/>
Semestre d'hiver / Fall semester	28/09/25 - 24/01/26		<input type="checkbox"/>
Semestre de printemps / Spring semester	01/02/26 - 30/05/26		<input type="checkbox"/>

### COURS D'ÉTÉ - SUMMER COURSES

Chambre individuelle / Single room

Durée/ Duration	Dates	Tarif/Fees	<input checked="" type="checkbox"/>
2 semaines/weeks	01/06/25 - 14/06/25 29/06/25 - 12/07/25 27/07/25 - 09/08/25 24/08/25 - 06/09/25	<b>280,00 €</b>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
3 semaines/weeks	01/06/25 - 21/06/25 29/06/25 - 19/07/25 27/07/25 - 16/08/25 24/08/25 - 13/09/25	<b>380,00 €</b>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
4 semaines/weeks	01/06/25 - 28/06/25 29/06/25 - 26/07/25 27/07/25 - 23/08/25 24/08/25 - 20/09/25	<b>406,00 €</b>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
6 semaines/weeks	01/06/25 - 12/07/25 29/06/25 - 09/08/25 27/07/25 - 06/09/25	<b>663,00 €</b>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
8 semaines/weeks	01/06/25 - 26/07/25 29/06/25 - 23/08/25 27/07/25 - 20/09/25	<b>812,00 €</b>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

### COURS INTENSIFS ANNÉE - INTENSIVE ACADEMIC YEAR COURSES

Chambre individuelle / Single room

Durée/Duration	Dates	Tarif/Fees	<input checked="" type="checkbox"/>
4 semaines/weeks	05/10/25 - 01/11/25	<b>406,00 €</b>	<input type="checkbox"/>
8 semaines/weeks	05/10/25 - 29/11/25	<b>812,00 €</b>	<input type="checkbox"/>
4 semaines/weeks	08/02/26 - 07/03/26	<b>406,00 €</b>	<input type="checkbox"/>
8 semaines/weeks	08/02/26 - 04/04/26	<b>812,00 €</b>	<input type="checkbox"/>



## DATES PARTICULIÈRES - OTHER PERIOD

Chambre individuelle / Single room

Dates particulières / Other period	
Du (from) ...../...../.....	Au (to) ...../...../.....

**Arrhes :** 350 € avec le bulletin d'hébergement lors de la réservation.

Deposit : € 350 with the accommodation registration form when the reservation is made.

A l'arrivée et après règlement du loyer, cette somme sera transformée en caution. Elle sera remboursée à la fin du séjour initialement prévu après déduction du coût d'éventuelles pertes et/ou dégradations. *On arrival, after payment is made, the deposit will be retained as a guarantee. It will be refunded at the end of the period initially reserved after any deduction to cover the cost of losses and/or damages.*

Les séjours sont prévus du dimanche au samedi à 12 heures. Une nuit supplémentaire : 28 €. Les étudiants inscrits pour au moins un mois peuvent bénéficier d'une Aide Personnalisée au Logement. *Rooms are available from noon on the Sunday of arrival and should be vacated by noon on the Saturday of departure. Extra night : € 28. Students enrolled for at least one month are entitled to apply for a grant to assist with accommodation expenses (APL).*

Pour les semestres/for the semesters : LA TOTALITÉ DU SEMESTRE DOIT ÊTRE PAYÉE A L'ARRIVÉE DE L'ÉTUDIANT ET AUCUN REMBOURSEMENT NE SERA EFFECTUÉ EN CAS DE DÉPART AVANT LA FIN DU SEMESTRE.

*STUDENTS MUST PAY THE TOTAL COST OF ACCOMMODATION FOR THE SEMESTER ON ARRIVAL. NO REFUNDS WILL BE MADE IF A STUDENT LEAVES BEFORE THE END OF THE SEMESTER.*

L'attestation de résidence nécessaire à l'obtention de la carte de séjour sera remise à l'étudiant lors de son paiement. *After payment has been made, students will receive written proof of their place of residence, which will allow them to obtain the residence permit.*

L'étudiant doit justifier d'une assurance en responsabilité civile, incendie, dégâts des eaux et vol pour le mobilier et effets personnels contenus dans sa chambre. A défaut, l'étudiant doit souscrire cette assurance en France. Les informations lui seront communiquées par le service accueil / *Students must provide proof of insurance covering civil liability, risks of fire, water damage and theft. For students wishing to take out this insurance in France, further information will be available at the office of the Résidence Internationale*

### RESERVATION



Remplir et retourner le bulletin d'hébergement à / *Please fill in the enclosed accommodation form and send it to :*  
cief@u-bourgogne.fr  
Centre International d'Etudes Françaises - Esplanade Erasme - BP 87874 - 21078 Dijon cedex - France

Joindre / *The following items are to be enclosed :*

- 350 € à titre d'arrhes par virement bancaire ou chèque. Cette somme reste acquise en cas d'annulation - € 350 by credit transfer or cheque/ *This is a deposit which cannot be refunded in the event of cancellation.*
- 2 photographies d'identité par session / *2 identity photographs per session.*
- copie de votre passeport ou carte d'identité / *Copy of your passport or identity card.*

Une attestation de réservation vous sera adressée. Tous les versements doivent être libellés en € à l'ordre de RIE-AFEB et adressés à l'un des organismes financiers suivants : *You will subsequently receive a reservation certificate. All payments to the RIE should be made in Euros to the order of AFEB-RIE. Credit transfers can be made to the following account :*

NOM - ADRESSE Name-Address	CODE BANQUE Bank	CODE GUICHET Agency	N° DE COMPTE Account number	CLE RIB Bank Id number
CRÉDIT COOPÉRATIF DIJON 1 avenue Kellermann BP 27040 Dijon – France	42559	10000	08002690966	45
IBAN	FR76 4255 9100 0008 0026 9096 645			
BIC / SWIFTCODE	CCOPFRPPXXX			

Je m'engage à payer en Euros, la totalité des frais. Ce paiement implique l'acceptation de toutes les prestations. Aucun remboursement ne pourra être effectué. *I hereby pledge to pay the above expenses in Euros. This remittance implies full acceptance of all conditions. No refunds can be made.*

Date

Signature

# LOGEMENT EN FAMILLE - Accommodation with a family

Ce document est à transmettre au CIEF/ cief@u-bourgogne.fr - This document is to be sent to the CIEF / cief@u-bourgogne.fr  
Sous réserve de disponibilité des familles selon la période choisie - Subject to availability of families according to the chosen period

Mme-Mlle/Mrs- Ms

M./Mr

Nom/Last name \_\_\_\_\_

Prénom/First name \_\_\_\_\_

Adresse/Address \_\_\_\_\_

Pays/Country \_\_\_\_\_

Nationalité/Nationality \_\_\_\_\_

Téléphone/Phone number \_\_\_\_\_

Courriel/E.mail \_\_\_\_\_

Date de naissance/Birth date \_\_\_\_\_ Jour/Day \_\_\_\_\_ Mois/Month \_\_\_\_\_ Année/Year \_\_\_\_\_

Nom et n° de la personne à joindre en cas d'urgence/Name and phone number of the person to be contacted in case of emergency : \_\_\_\_\_

Régime particulier (végétarien...)/Special diet (vegetarian...) \_\_\_\_\_

## COURS SEMESTRIELS - SEMESTRAL COURSES

Durée/Duration	Dates	<input checked="" type="checkbox"/>
28/09/25 - 24/01/26	28/09/25 - 24/01/26	<input type="checkbox"/>
Semestre de printemps Spring semester	01/02/26 - 30/05/26	<input type="checkbox"/>

## COURS D'ÉTÉ - SUMMER COURSES

Durée/Duration	Dates	<input checked="" type="checkbox"/>
2 semaines/weeks	01/06/25 - 14/06/25	<input type="checkbox"/>
	29/06/25 - 12/07/25	<input type="checkbox"/>
	27/07/25 - 09/08/25	<input type="checkbox"/>
	24/08/25 - 06/09/25	<input type="checkbox"/>
3 semaines/weeks	01/06/25 - 21/06/25	<input type="checkbox"/>
	29/06/25 - 17/07/25	<input type="checkbox"/>
	27/07/25 - 16/08/25	<input type="checkbox"/>
	24/08/25 - 13/09/25	<input type="checkbox"/>
4 semaines/weeks	01/06/25 - 28/06/25	<input type="checkbox"/>
	29/06/25 - 26/07/25	<input type="checkbox"/>
	27/07/25 - 23/08/25	<input type="checkbox"/>
	24/08/25 - 20/09/25	<input type="checkbox"/>
6 semaines/weeks	01/06/25 - 12/07/25	<input type="checkbox"/>
	29/06/25 - 09/08/25	<input type="checkbox"/>
	27/07/25 - 06/09/25	<input type="checkbox"/>
8 semaines/weeks	01/06/25 - 26/07/25	<input type="checkbox"/>
	29/06/25 - 23/08/25	<input type="checkbox"/>
	27/07/25 - 20/09/25	<input type="checkbox"/>

## COURS INTENSIFS ANNÉE - Intensives year courses

Durée/Duration	Dates	<input checked="" type="checkbox"/>
4 semaines/weeks	05/10/25 - 01/11/25	<input type="checkbox"/>
8 semaines/weeks	05/10/25 - 29/11/25	<input type="checkbox"/>
4 semaines/weeks	08/02/26 - 07/03/26	<input type="checkbox"/>
3 semaines/weeks	08/02/26 - 04/04/26	<input type="checkbox"/>

**Le tarif est de 32 € par jour et par étudiant pour l'année universitaire 2025-2026**

**The daily rate for the academic year 2025-2026 is € 32 € per student.**

L'étudiant doit justifier d'une assurance en responsabilité civile, incendie, dégâts des eaux et vol pour le mobilier et effets personnels contenus dans sa chambre. Student must provide proof of insurance covering civil liability, risks of fire, water damage and theft.

En cas de départ anticipé, vous devez impérativement donner un préavis d'un mois minimum à votre famille, sous peine de perdre les sommes d'argent déjà versées. In the event of early departure, you must give at least one month's notice to your family, otherwise you risk losing the sum of the money already paid

Je m'engage à payer en Euros, la totalité des frais. Ce paiement implique l'acceptation de toutes les prestations. Aucun remboursement ne pourra être effectué. I hereby pledge to pay the above expenses in Euros. This remittance implies full acceptance of all conditions. No refunds can be made.

Date

Signature

